

SELÇUK ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ
MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ İNGİLİZCE MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ANABİLİM DALI
2024-2025 EĞİTİM-ÖĞRETİM YILI BAHA R YARIYILI DERS PROGRAMI

İNGİLİZCE 1. SİNFLAR N.Ö.

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30 - 09:15					Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi 2 (Uzaktan Eğitim)
09:25 - 10:10	Çeviriye Giriş 2 A 302	Çince 2 (Birinci Öğretim) A 302	Çince 2 (Birinci Öğretim) A 302		Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi 2 (Uzaktan Eğitim)
10:20 - 11:05	Çeviriye Giriş 2 A 302	Çince 2 (Birinci Öğretim) A 302	Çince 2 (Birinci Öğretim) A 302	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2 A 306	Türk Dili 2 (Uzaktan Eğitim)
11:15 - 12:00	Çeviriye Giriş 2 A 302	Dilbilimine Giriş A 302	Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 2 A 302	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2 A 306	Türk Dili 2 (Uzaktan Eğitim)
ÖĞLE ARASI					
13.00 - 13.45	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2 A 302	Dilbilimine Giriş A 302	Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 2 A 302	Kültürlerarası İletişim 2 Konferans Salonu	
13.55 - 14.40	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2 A 302	Dilbilimine Giriş A 302	Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 2 A 302	Kültürlerarası İletişim 2 Konferans Salonu	

İNGİLİZCE 1. SİNFLAR İ.Ö.

14.50 - 15.35	Çince 2 (İkinci Öğretim) B 501	Dilbilimine Giriş B 501	Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 2 B 501	Kültürlerarası İletişim 2 B 501	Çince 2 (İkinci Öğretim) B 501
15.45 - 16.30	Çince 2 (İkinci Öğretim) B 501	Dilbilimine Giriş B 501	Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 2 B 501	Kültürlerarası İletişim 2 B 501	Çince 2 (İkinci Öğretim) B 501
16.40 - 17.25		Dilbilimine Giriş B 501	Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 2 B 501	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2 A 205	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2 A 205
17.35 - 18.20	Çeviriye Giriş 2 A 302	Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi 2 (Uzaktan Eğitim)	Türk Dili 2 (Uzaktan Eğitim)	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2 A 205	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2 A 205
18.30 - 19.15	Çeviriye Giriş 2 A 302	Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi 2 (Uzaktan Eğitim)	Türk Dili 2 (Uzaktan Eğitim)		
19.25 - 20.10	Çeviriye Giriş 2 A 302				

Kültürlerarası İletişim 2	Doç. Dr. Nurihan YÜRÜK
Çeviriye Giriş 2	Dr. Öğr. Üyesi Mustafa DOLMACI
Çince 2 (İkinci Öğretim)	Dr. Öğr. Üyesi Nuray PAMUK ÖZTÜRK
Dilbilimine Giriş	Öğr. Gör. Mehmet ULU
Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 2	Öğr. Gör. Mehmet ULU
Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2	Öğr. Gör. Nükhet YAVUZ
Çince 2 (Birinci Öğretim)	Hatice HACİGÖKMEN
Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi 2 (Uzaktan Eğitim)	Öğr. Gör. Abdülkerim SAKA
Türk Dili 2 (Uzaktan Eğitim)	Öğr. Gör. Harun YILDIZ

Prof. Dr. Onur KÖKSAL

İngilizce Mütercim ve Tercümanlık
ABD Başkanı

Prof. Dr. Onur KÖKSAL

Mütercim ve Tercümanlık Bölüm Başkanı

İNGİLİZCE 2. SINIFLAR N.Ö.

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30 - 09:15				Yazılı Metinden Sözlü Çeviri A 302	
09:25 - 10:10	Çince 4 (Birinci Öğretim) A 304	Basın ve Medya Metinleri Çevirisi A 304	Söylem ve Biçem Çözümlemesi A 304	Yazılı Metinden Sözlü Çeviri A 302	Edebiyat Çevirisi A 302
10:20 - 11:05	Çince 4 (Birinci Öğretim) A 304	Basın ve Medya Metinleri Çevirisi A 304	Söylem ve Biçem Çözümlemesi A 304	Yazılı Metinden Sözlü Çeviri A 302	Edebiyat Çevirisi A 302
11:15 - 12:00		Basın ve Medya Metinleri Çevirisi A 304	Söylem ve Biçem Çözümlemesi A 304		Edebiyat Çevirisi A 302
ÖĞLE ARASI					
13:00 - 13:45	Çeviri Etiği A 304	Rusça 2 A 304	Çince 4 (Birinci Öğretim) A 304	Rusça 2 A 304	
13:55 - 14:40	Çeviri Etiği A 304	Rusça 2 A 304	Çince 4 (Birinci Öğretim) A 304	Rusça 2 A 304	

İNGİLİZCE 2. SINIFLAR İ.Ö.

14:50 - 15:35	Çeviri Etiği A 304	Edebiyat Çevirisi A 304	Rusça 2 A 304	Yazılı Metinden Sözlü Çeviri A 304	Rusça 2 A 304
15:45 - 16:30	Çeviri Etiği A 304	Edebiyat Çevirisi A 304	Rusça 2 A 304	Yazılı Metinden Sözlü Çeviri A 304	Rusça 2 A 304
16:40 - 17:25	Çince 4 (İkinci Öğretim) A 304	Edebiyat Çevirisi A 304	Çince 4 (İkinci Öğretim) A 304	Yazılı Metinden Sözlü Çeviri A 304	Söylem ve Biçem Çözümlemesi A 304
17:35 - 18:20	Çince 4 (İkinci Öğretim) A 304	Basın ve Medya Metinleri Çevirisi A 304	Çince 4 (İkinci Öğretim) A 304		Söylem ve Biçem Çözümlemesi A 304
18:30 - 19:15		Basın ve Medya Metinleri Çevirisi A 304			Söylem ve Biçem Çözümlemesi A 304
19:25 - 20:10		Basın ve Medya Metinleri Çevirisi A 304			

Edebiyat Çevirisi
Rusça 2
Çeviri Etiği

Basın ve Medya Metinleri Çevirisi

Çince 4 (İkinci Öğretim)

Yazılı Metinden Sözlü Çeviri

Söylem ve Biçem Çözümlemesi

Çince 4 (Birinci Öğretim) A 304

Prof. Dr. Onur KÖKSAL
İngilizce Mütercim ve Tercümanlık
ABD Başkanı

Doç. Dr. Nurihan YÜRÜK
Doç. Dr. Nuray DÖNMEZ
Doç. Dr. Nurihan YÜRÜK

Dr. Öğr. Üyesi Mustafa DOLMACI

Dr. Öğr. Üyesi Nuray PAMUK ÖZTÜRK

Öğr. Gör. Mehmet ULU

Arş. Gör. Dr. Öznur YEMEZ

Hatice HACIGÖKMEN

Prof. Dr. Onur KÖKSAL
Mütercim ve Tercümanlık Bölüm Başkanı

İNGİLİZCE 3. SINIFLAR N.Ö.

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30 - 09:15					
09:25 - 10:10	Araştırma Yöntemleri 2 A 203	İleri Ardl Çeviri Söz. Çev. Lab	Dikolektik Beceri Eğitimi (S) A 203	Görsel İşitsel Çeviri A 203-Söz. Çev. Lab.	
10:20 - 11:05	Araştırma Yöntemleri 2 A 203	İleri Ardl Çeviri Söz. Çev. Lab	Dikolektik Beceri Eğitimi (S) A 203	Görsel İşitsel Çeviri A 203-Söz. Çev. Lab.	Rusça 4 A 203
11:15 - 12:00	Araştırma Yöntemleri 2 A 203	İleri Ardl Çeviri Söz. Çev. Lab	Dikolektik Beceri Eğitimi (S) A 203	Görsel İşitsel Çeviri A 203-Söz. Çev. Lab.	Rusça 4 A 203
ÖĞLE ARASI					
13:00 - 13.45	Çince 6 A 203	Dış Politika ve Diplomasi Çevirisi (S) A 203	Rusça 4 A 203	Çince 6 A 203	
13.55 - 14.40	Çince 6 A 203	Dış Politika ve Diplomasi Çevirisi (S) A 203	Rusça 4 A 203	Çince 6 A 203	

İNGİLİZCE 3. SINIFLAR İ.Ö.

14:50 - 15:35	Araştırma Yöntemleri 2 A 203	Rusça 4 A 203	Dikolektik Beceri Eğitimi (S) A 203	Rusça 4 A 203	
15:45 - 16:30	Araştırma Yöntemleri 2 A 203	Rusça 4 A 203	Dikolektik Beceri Eğitimi (S) A 203	Rusça 4 A 203	
16:40 - 17:25	Araştırma Yöntemleri 2 A 203	Dış Politika ve Diplomasi Çevirisi (S) A 203	Dikolektik Beceri Eğitimi (S) A 203	Çince 6 A 203	Çince 6 A 203
17:35 - 18:20	İleri Ardl Çeviri Söz. Çev. Lab	Dış Politika ve Diplomasi Çevirisi (S) A 203	Görsel İşitsel Çeviri A 203-Söz. Çev. Lab.	Çince 6 A 203	Çince 6 A 203
18:30 - 19:15	İleri Ardl Çeviri Söz. Çev. Lab		Görsel İşitsel Çeviri A 203-Söz. Çev. Lab.		
19:25 - 20:10	İleri Ardl Çeviri Söz. Çev. Lab		Görsel İşitsel Çeviri A 203-Söz. Çev. Lab.		

Araştırma Yöntemleri 2
Dikolektik Beceri Eğitimi (S)
Rusça 4
Görsel İşitsel Çeviri
Çince 6
İleri Ardl Çeviri
Dış Politika ve Diplomasi Çevirisi (S)

Prof. Dr. Onur KÖKSAL
Prof. Dr. Onur KÖKSAL
Doç. Dr. Nuray DÖNMEZ
Dr. Öğr. Üyesi Mustafa DOLMACI
Dr. Öğr. Üyesi Nuray PAMUK ÖZTÜRK
Öğr. Gör. Hatice SEZGİN
Öğr. Gör. Dr. Osman ÖZDEMİR

Prof. Dr. Onur KÖKSAL
İngilizce Mütercim ve Tercümanlık
ABD Başkanı

Prof. Dr. Onur KÖKSAL
Mütercim ve Tercümanlık Bölüm Başkanı

İNGİLİZCE 4. SINIFLAR N.Ö.

PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
		Konferans Çevirmenliği (S) Söz. Çev. Lab.		
Bitirme Tezi A 207	Çeviri ve Çeviribilimde Güncel Konular Konferans Salonu	Konferans Çevirmenliği (S) Söz. Çev. Lab.	Arapça 8 A 205	Yazılı Çeviri Uygulamaları (S) A 304
Bitirme Tezi A 207	Çeviri ve Çeviribilimde Güncel Konular Konferans Salonu	Konferans Çevirmenliği (S) Söz. Çev. Lab.	Arapça 8 A 205	Yazılı Çeviri Uygulamaları (S) A 304
	Çeviri ve Çeviribilimde Güncel Konular Konferans Salonu		Sözlü Çeviri Uygulamaları (S) A 302	Yazılı Çeviri Uygulamaları (S) A 304
ÖĞLE ARASI				
İleri Eşzamanlı Çeviri Söz. Çev. Lab.	İleri Eşzamanlı Çeviri Söz. Çev. Lab.	Çince 6 B 501	Sözlü Çeviri Uygulamaları (S) A 302	
İleri Eşzamanlı Çeviri Söz. Çev. Lab.		Çince 6 B 501	Sözlü Çeviri Uygulamaları (S) A 302	

İNGİLİZCE 4. SINIFLAR İ.Ö.

14.50 - 15.35		Çeviri ve Çeviribilimde Güncel Konular A 302	İleri Eşzamanlı Çeviri Söz. Çev. Lab.	Çince 6 A 302	Arapça 8 A 205
15.45 - 16.30		Çeviri ve Çeviribilimde Güncel Konular A 302	Bitirme Tezi A 207	Çince 6 A 302	Arapça 8 A 205
16.40 - 17.25		Çeviri ve Çeviribilimde Güncel Konular A 302	Bitirme Tezi A 207	Yazılı Çeviri Uygulamaları (S) A 304	Konferans Çevirmenliği (S) Söz. Çev. Lab.
17.35 - 18.20		İleri Eşzamanlı Çeviri Söz. Çev. Lab.	Sözlü Çeviri Uygulamaları (S) A 302	Yazılı Çeviri Uygulamaları (S) A 304	Konferans Çevirmenliği (S) Söz. Çev. Lab.
18.30 - 19.15		İleri Eşzamanlı Çeviri Söz. Çev. Lab.	Sözlü Çeviri Uygulamaları (S) A 302	Yazılı Çeviri Uygulamaları (S) A 304	Konferans Çevirmenliği (S) Söz. Çev. Lab.
19.25 - 20.10			Sözlü Çeviri Uygulamaları (S) A 302		

Bitirme Tezi

Prof. Dr. Onur KÖKSAL
Doç. Dr. Nurihan YÜRÜK
Dr. Öğr. Üyesi Mustafa DOLMACI
Öğr. Gör. Dr. Osman ÖZDEMİR
Öğr. Gör. Hatice SEZGİN

Arapça 8

Prof. Dr. Mustafa İsmail DÖNMEZ

Çince 6

Dr. Öğr. Üyesi Nuray PAMUK ÖZTÜRK

İleri Eşzamanlı Çeviri
Konferans Çevirmenliği (S)

Öğr. Gör. Hatice SEZGİN
Öğr. Gör. Dr. Osman ÖZDEMİR

Sözlü Çeviri Uygulamaları (S)

Öğr. Gör. Mehmet ULU

Çeviri ve Çeviribilimde Güncel Konular

Arş. Gör. Dr. Öznur YEMEZ

Yazılı Çeviri Uygulamaları (S)

Arş. Gör. Dr. Öznur YEMEZ

Prof. Dr. Onur KÖKSAL
İngilizce Mütercim ve Tercümanlık
ABD Başkanı

Prof. Dr. Onur KÖKSAL
Mütercim ve Tercümanlık Bölüm Başkanı